



St. Anne & Our Lady of La Vang PARISH

LANCASTER, PA | ESTABLISHED 1923

TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

June 21, 2026

Rev. Tri Minh Luong, Pastor
Rev. Xuan Chuong Nguyen
Deacon. Carl Scott Albright

929 North Duke Street, Lancaster, PA 17602 • 717-392-2225 • StAnneParishLancaster@hbgdiocese.org
www.stannechurch.org

Mass Schedule

Weekend Masses

Saturday Vigil Mass - 4:30 pm - English

Sunday - 9:30 am - English

Sunday - 12:00 pm - Vietnamese

Daily Mass - English

Monday 9:00 am

Wednesday 7:00 pm

Thursday 9:00 am

Friday 9:00 am

Daily Mass - Vietnamese

Monday 7:00 pm

Friday 7:00 pm

Reconciliation Times

Saturday 3:00 pm—4:00 pm

Sunday 11:00 am—11:45 am

Rosary

Wednesday 6:15 pm; Saturday 4:00 pm; Sunday 9:00 am

Second Saturday of every month 12:00 pm

Religious Education

Sunday 10:45 am-11:45 am

Eucharistic Adoration

Friday 9:30 am—1:00 pm

First Sunday of the Month Adoration 1:00 pm—1:45 pm

Vietnamese Eucharistic Youth Movement in USA

Sunday 1:00 pm—3:00 pm

Staff

Director of Religious Education

Director of Music

Parish Bookkeeper

Pastoral Assistant

Colleen Dougherty / Jenny Nguyen, Vietnamese Eucharistic Youth Movement in USA Organizer

Ric Iannone

Amy Addis

Sister Maria

Sister Maria Goretti

Parish Office Hours

10:00 am—3:00 pm — Monday through Friday

Sacraments

Baptism - Please contact the parish office to make arrangements.

Matrimony - Arrangements are to be made at the parish office at least one year prior to the wedding.

Bí Tích Rửa Tội - Xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ để làm hẹn.

Bí Tích Hôn Phối - Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

New Parishioners

If you are new to our Parish, we invite you to register as members by contacting the Parish Office.

Nếu Ông Bà Anh Chị là người mới đến với Giáo Xứ, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để ghi danh làm thành viên.

Hospitalizations and Shut-Ins Information

If you would like the Pastor to know of your hospitalization, please inform the Parish Office, or once hospitalized, ask the nurse or hospital Pastoral Care staff to notify the parish. If you desire weekly or monthly Communion at home during an illness or recuperation, contact the Parish Office.

Spiritual Growth

TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
June 21, 2026

“For if by the transgression of the one the many died, how much more did the grace of God and the gracious gift of the one man Jesus Christ overflow for the many....Sing to the Lord, praise the Lord, for he has rescued the life of the poor from the power of the wicked.”

How beautifully St. Paul weaves together two truly essential elements. He speaks of grace, God’s gift of His very self, His life dwelling in us, and he refers to it as a gift, something not earned but available for us at this very moment. But even more, overflowing for us. We are reminded to seek, to ask for it.

For this reason we turn to Jeremiah, praising God for His effort in our behalf.

First Reading: Jeremiah 20:10-13

Because the prophet Jeremiah foretold disaster for Jerusalem, he was denounced. But Jeremiah trusted in the Lord and overcame his persecutors.

Second Reading: Romans 5:12-15

Paul explains to the Romans that Adam’s sin brought death to all, but Christ’s gift of himself brought grace and life.

Gospel: Matthew 10:26-33

In authoritative and encouraging words, Jesus urges the apostles to fear nothing -- only him who can destroy the soul. Telling them “every hair of your head has been counted,” he promises that “Whoever acknowledges me before men I will acknowledge before my Father in heaven.”

Pope’s June prayer intention



For the values of sports

Let us pray that sports be an instrument of peace, encounter, and dialogue among cultures and nations, and that they promote values such as respect, solidarity, and personal growth.



Prayer List

Father of goodness and love, hear our prayers for the sick members of our community.

Frank & Rose Russo
 Connie Iannone
 Shirley Derme
 Esperanza Flores
 Martin Smith
 Nancy Rowell
 Mike Arcudi

Kim Retallack
 Catherine Dougherty
 Darla Ihnat
 Rose Mary Ferraco
 Richard Miller
 Stacey Moyer
 Frank Himmelsbach

Anna Tran
 Lucy Miller
 Mary Troy
 Cynthia Williams
 Luis Baerga
 George Garbrick

June 2026 Liturgical Ministry Schedule

Date	Time	Lector	Eucharistic Minister	Organist	Cantor
June 6, 2026	9:00 AM				
	4:30 PM	Wayne Bechtel	Sue Martin Aileen Garner Dan Martin	Ric	Mark
June 7, 2026	10:00 AM	Rich Lichty	Chris Whalen 1 Vietnamese EM	Ric	Cantors VN Choir
June 13, 2026	4:30 PM	Pat D’Elia	Mary Himmelsbach Catherine Natarian Tom Natarian	Ric	Joan
June 14, 2026	9:30 AM	Pat Whalen	Kristy Monahan Sue Martin Jack Graham	Ric	Jennifer
June 20, 2026	4:30 PM	Nicole Martin	Catherine Natarian Sue Martin Tom Natarian	Ric	Mark
June 21, 2026	9:30 AM	Rich Lichty	Carol Lichty Kristy Monahan Steve Ihnat	Ric	Jill
June 27, 2026	4:30 PM	Wayne Bechtel	Aileen Garner Dan D’elia Dan Martin	Ric	Joan
June 28, 2026	9:30 AM	Mary Milligan	Colleen Dougherty Sue Martin Jack Graham	Ric	Neal

*“The Heart of Jesus is a furnace of love for us, and His wounds are the open doors through which we enter.”
 (Saint Gertrude the Great)*

Treasure Given in Gratitude

Offertory Report

05/31/2026 & 06/07/2026

	<u>Actual</u>	<u>2025-2026 Actual YTD</u>	<u>2025-2026 Budget YTD</u>
Offertory	31,966.00	288,259.00	244,615.00
Building & Maintenance	163.00	8,266.00	9,231.00
St. Vincent de Paul	588.00	16,610.00	9,231.00
Debt Reduction Contributions as of August 31, 2021 through April 26, 2026:		\$82,297.00	
Bishop Debt Challenge Match: November 30, 2025:		\$30,634.00	
Outstanding Debt to the Diocese as of April 26, 2026:		\$38,871.00	

Notes of Interest

50th Wedding Anniversary Mass- June 21

In honor of your 50th Wedding Anniversary, there will be a Jubilee Mass and reception on **Sunday, June 21, 2026, at 2:00 p.m. at Holy Name of Jesus Parish in Harrisburg.** Bishop Timothy C. Senior will be the celebrant.



Parish Picture Directory—Update

Celebrating faith. Connecting families. Sharing hope.

When people enter the doors of our church they are looking for a place to belong. Our directory brings us together to develop new relationships, connect with our own families, and reconnect with those we haven't seen in a while. Join us for this **"Connections Event"** and be part of what God is doing right here in our church! Our parish has selected **Universal Church Directories** to help us with this new church directory. Universal's photographer will take pictures and **you will view your proofs electronically immediately following your photography.** Our dates for photography are: **Thursday, Friday, and Saturday, August 13, 14, and 15.** During the weekends of July, immediately following our Masses, there will be the opportunity for parishioners to **schedule a specific day and time during those three days in August for their photo session.** Parishioners also have the option of scheduling online. A mailing with instructions for online scheduling will be coming in the mail in a few weeks.

Parish Picnic Cancellation

Please note that the Parish Picnic scheduled for **Sunday, August 30,** has been cancelled. We sincerely apologize for this change of plans and any inconvenience this may cause to your families.

Pilgrimage to the National Shrine Grotto of Our Lady of Lourdes - August 6

This year, on Thursday, **August 6th,** the Feast of the Transfiguration, the Diocese of Harrisburg will celebrate the fortieth anniversary of its grassroots **pilgrimage to the National Shrine Grotto of Our Lady of Lourdes in Emmitsburg, Maryland.** It is a Marian day of prayer for world peace through conversion of hearts. **Confessors will be available in the morning from 9:30 a.m. through 11:00 a.m.** The Most Reverend Timothy C. Senior will celebrate the **pilgrimage Mass at 1:00 p.m. in Saint Mary's Chapel at the Shrine.** Reserve your seat today by sending an e-mail to Amy at amf194@gmail.com or by calling or texting Rita at (717) 884-6836. The schedule for the day is posted at svparish.org (Saint Vincent de Paul, Hanover, PA).

Feast Day Mass of Saints Thomas More and John Fisher, Martyrs - June 22

The Saint Thomas More Society of Central Pennsylvania is an organization of Catholic lawyers, judges, public office holders, paralegals, legal assistants, and law students. The Society respectfully invites you to attend the Feast Day Mass of Saints Thomas More and John Fisher. **The Mass will be celebrated by Reverend Timothy Sahd, on Monday, June 22, 2026 at 8 a.m. at Seven Sorrows of the Blessed Virgin Mary Church in Middletown.** Mass will be preceded by an all-night Adoration of the Most Blessed Sacrament from **10 p.m. Sunday to an hour before Mass.** Adoration will be in the rectory chapel on **280 N. Race St., Middletown.** Light refreshments will be served after Mass. The public is welcome to participate in all events. **The purpose of this Mass, held at the start of Religious Freedom Week,** is to gather to pray for God's guidance and to invoke blessings, through **the intercession of Thomas More and John Fisher,** upon those who work in the administration of justice or government.

Employment Opportunities



Employment Opportunities

Our Lady of the Angels is a Catholic school with high test scores and a focus on service and respect. Come be a part of our team!

We currently have openings for these instructional positions:

- Part-time Gym Teacher - 11 hours/week
- Part-time Music Teacher - 11 hours/week
- Part-time Middle School Math Teacher - 25 hours/week

Candidates must possess a valid teaching certificate.

We are also looking for these part-time non-instructional positions:

- Kitchen manager- 15-20 hours/week
- Afterschool care position: 12-15 hours/week

Candidates must possess a High School diploma, GED, or equivalent. Must possess or be willing to attain Specified Safe Serve Certificate; Level 1 SNA Certification

For more information contact Holly Maher at 717-684-2433. olapincipal@ourladyoftheangels.org

Upcoming Events

- **Sunday, June 21**
 - Father's Day
 - 9:30 am: English Mass
 - 12:00 pm: Vietnamese Mass
- **Wednesday, June 24**
 - The Nativity of Saint John The Baptist, Solemnity
 - 7:00 pm: English Mass
- **Friday, June 26**
 - Exposition of the Blessed Sacrament takes place every Friday immediately following the 9:00 am Mass until 1:00 pm
 - Come spend time in quiet prayer with the Lord
- **Monday, June 29**
 - Saints Peter and Paul, Apostles, Solemnity
 - 9:00 am: English Mass
 - 7:00 pm: Vietnamese Mass
- **Friday, July 3, 10, 17, 24, 31**
 - Exposition of the Blessed Sacrament takes place every Friday immediately following the 9:00 am Mass until 1:00 pm
 - Come spend time in quiet prayer with the Lord
- **Friday, July 3**
 - St Monica Ministry Meeting
 - Beginning at 12:00 -1:00 pm, in room 108
- **Friday, July 3**
 - Feast Day of St. Thomas, Apostle
 - 9:00 am: English Mass
 - 7:00 pm: Vietnamese Mass
- **Tuesday, July 7**
 - St Monica Ministry Meeting
 - Beginning at 6:30 - 7:30 pm, in room 108
- **Saturday, July 11 - Rosary Rally**
 - 12:00 pm on the corner of North Duke and Liberty Streets.
- **Sunday, July 26**
 - Feast Day of Saints Joachim and Anne

Sunday, June 20 & 21

TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jer 20:10-13; Rom 5:12-15; Mt 10:26-33

4:30 pm	+ Rosina Macrina
9:30 am	+ Charles "Bud" Stauffer
12:00 pm	Vietnamese Mass

Monday, June 22

Saint Paulinus of Nola, Bishop; Saints John Fisher, Bishop, and Thomas More, Martyrs

2 Kgs 17:5-8, 13-15a, 18; Mt 7:1-5

9:00 am	+ Remigio Saldua
7:00 pm	Vietnamese Mass

Tuesday, June 23

2 Kgs 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36

Mt 7:6, 12-14	No Mass
---------------	---------

Wednesday, June 24

THE NATIVITY OF SAINT JOHN THE BAPTIST, Solemnity

Is 49:1-6; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80

7:00 pm	Candi O'Donnell
---------	-----------------

Thursday, June 25

2 Kgs 24:8-17; Mt 7:21-29

9:00 am	Anna Tran
---------	-----------

Friday, June 26

2 Kgs 25:1-12; Mt 8:1-4

9:00 am	+ Jane Ferrise
7:00 pm	Vietnamese Mass

Sunday, June 27 & 28

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

2 Kgs 4:8-11, 14-16a; Rom 6:3-4, 8-11; Mt 10:37-42

4:30 pm	+ Muriel Kennett
9:30 am	+ A prayer for Priests
12:00 pm	Vietnamese Mass



"The greatest proof of love is to suffer for the beloved, and Jesus has done this for us. His Sacred Heart is our refuge and our rest."

(St. Urshula Ledóchowska)

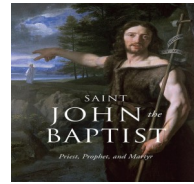
Saint Thomas More

Saint Thomas More (1478–1535) was an eminent philosopher, jurist, and polymath of the English Renaissance. With his exceptional talent, he became a Member of Parliament at the young age of 22, was elected Speaker of the House of Commons, and was later appointed Lord Chancellor, serving from 1529 to 1532. However, when King Henry VIII decided to break away from the Roman Catholic Church to establish the Church of England in order to unilaterally annul his marriage to Queen Catherine, **Thomas More** firmly opposed the move to defend his faith and the unity of the Church. This unwavering loyalty led to his conviction for high treason and a 15-month imprisonment in the Tower of London. **On July 6, 1535**, he was executed by beheading at the age of 57, **leaving behind the immortal declaration that he remained the King's good servant, but God's first.** Even on the scaffold, he maintained his utmost optimism, serenity, and profound sense of humor. **In recognition of his holy life, the Church canonized him in 1935, declaring him the patron saint of jurists, and later the patron of statesmen and politicians in 2000.** To this day, his healthy and joyful spirit remains a great source of inspiration, so much so that Pope Francis prays to him every day through his prayer for good humor:

“Grant me, O Lord, good digestion, and also something to digest. Grant me a healthy body, and the necessary good humor to maintain it. Grant me a simple soul that knows how to treasure all that is good and that doesn’t frighten easily at the sight of evil, but rather finds the means to put things back in their proper place. Grant me a soul that knows no boredom, grumbling, sighs, or laments, nor excess of stress, which prevents that one thing: my being ‘Me.’ Grant me, O Lord, a good sense of humor. Allow me the grace to take a joke, so that I may find a little joy in this life and be able to share it with others.”



The Nativity of Saint John Baptist



The Nativity of St. John the Baptist or his birth is a Christian Feast Day celebrating the birth of John the Baptist, a prophet who foretold the coming of the Messiah in the person of Jesus, and baptized Him. The circumstances of his birth, as recorded in the New Testament, are miraculous. During Zechariah service in the Temple in Jerusalem, **the Archangel Gabriel** appeared to him and announced that he and his wife would give birth to a child, and that they should name him John. Because Zechariah did not believe the message of Gabriel, he was rendered speechless until the time of John birth. His relatives wanted to name the child after his father, but Zechariah wrote, His name is John, and immediately he could speak. Following this obedience to the command of God, he was given the gift of prophecy, and foretold the future ministry of John. When Mary the mother of Jesus journeyed to visit Elizabeth, **Luke Gospel** recounts that the baby leapt in Elizabeth womb at the greeting of Mary. As Christians, we know this is John first act of prophecy.

The Nativity of St John the Baptist on June 24 comes three months after the celebration on March 25 of the Annunciation, when the Archangel Gabriel told Our Lady that her cousin Elizabeth was in her sixth month of pregnancy, and **six months before the Christmas celebration of the birth of Jesus. The purpose of these Feasts** is not to celebrate the exact dates of these events, **but simply to commemorate them in an interlinking way.**

Celebrating the birth of St. John the Baptist is a Feast that is relevant to all of us today Just like St. John, **we would do well to leap with joy in announcing Jesus to all those we encounter in our world.** We can do this in everything we do not just by words, but by actions. Asking for St. John intercession on this the Feast of his birth, we can **draw the strength necessary to proclaim our Lord to others.**

THÔNG TIN MỤC VỤ

CHÚA NHẬT 12 THƯỜNG NIÊN NĂM A (Mt 10, 26-33)

Suy niệm: Nếu vào Google tìm từ khóa: “Sợ là gì?”, bạn sẽ có **2.160.000 kết quả**. Nếu lần giờ **Kinh Thánh**, bạn sẽ có hơn **365 lời trấn an**: “**Đừng sợ!**”. Hôm nay, Thầy Giê-su ba lần trấn an các môn đệ: **1) Đừng sợ rao giảng lời chân lý** vì Tin Mừng cần được công bố cho tất cả mọi người ở mọi nơi mọi thời; **2) Đừng sợ bị bách hại, đe dọa** khi thi hành sứ vụ, vì tình thương và sự quan phòng của Thiên Chúa luôn ở cùng người được sai đi; và **3) Đừng sợ khi tuyên xưng Danh Thầy**, vì lòng tin nghĩa sẽ được đền đáp. Chính niềm tin soi dẫn cho bạn biết phải làm gì, cũng như không nên làm gì, để tuyên xưng niềm tin ấy trong hoàn cảnh cụ thể. Sống các giá trị Tin Mừng và giáo huấn của Giáo Hội trong hoàn cảnh hiện nay thì chẳng dễ dàng chút nào, khi bao tể nạn, sai lạc về luân lý đang lan tràn, khi sự thật bị bóp méo công khai, khi những con người dân thân vì công bằng, bác ái bị đầu độc! Tựa như Giê-rê-mi-a, vị ngôn sứ không hề nao núng trước những tai họa và bất công, bạn và tôi cũng được mời gọi sống vai trò ngôn sứ trong hoàn cảnh hiện tại. Tội ác tràn ngập thế gian, nhưng chúng ta có Thầy Giê-su, Đấng đã đến để tái tạo ân sủng và nói cho ta biết: Thiên Chúa không bỏ ta mồ côi, nhưng đồng hành với ta, mời gọi ta tin thác nơi lòng từ bi và ân nghĩa của Ngài.

Cầu nguyện: *Lạy Chúa, giữa những đau khổ ở đời, xin cho con luôn hướng nhìn lên Thánh giá, để tìm nơi đó sức mạnh và tình thương của Chúa. Amen.*

(TGP. Sài Gòn)

Ý CẦU NGUYỆN THEO ĐỨC THÁNH CHA LÊO XIV—Tháng 6

Cầu cho các giá trị trong thể thao.



Chúng ta hãy cầu nguyện để thể thao trở thành công cụ của hòa bình, gặp gỡ và đối thoại giữa các nền văn hóa quốc gia, đồng thời thúc đẩy các giá trị như tôn trọng, liên đới và phát triển con người.

KINH DÂNG MÌNH CHO THÁNH TÂM CHÚA GIÊ-SU (Đức Piô XI)

Lạy ơn Trái Tim cực trọng Đức Chúa Giêsu/ đã thương chúng con vô cùng/ Ai kẻ cho biết được những ơn Trái Tim cực thánh đã ban cho chúng con/ Từ khi Đức Chúa Giêsu mới sinh ra/ thì Trái Tim Người đã nghĩ đến chúng con là kẻ hèn mọn/ Mọi việc Người làm thì đã làm vì chúng con/ Người đã chịu đau đớn/ đã chịu nạn/ đã chịu chết/ Trái Tim Người đã chịu cực khổ vì chúng con/ Chúng con mê muội bấy lâu nay/ chưa suy ơn Đức Chúa Trời nên/ Xin Đức Chúa Trời tha tội tha vạ cho kẻ có tội/ Chúng con là kẻ khờ khạo/ chẳng biết làm thế nào mà đội ơn cho xứng đáng/ Nay on trên trời soi sáng/ thì chúng con mới biết Đức Chúa Giêsu muốn cho người ta kính mến Trái Tim Người cách riêng/ Thật là chúng con thiếu thốn mọi đàng/ trong mình những thấy tội lỗi/ chẳng có sự gì lành đáng dâng cho Trái Tim cực thánh/ Chúng con xấu hổ lắm/ sắp mình xuống dưới chân Đấng nhân lành vô cùng/ Chúng con hợp một ý cùng Bê trên mà dâng mình cho Trái Tim cực trọng Đức Chúa Giêsu/ Chúng con dâng linh hồn/ xin Trái Tim gìn giữ cho sạch mọi tội/ Chúng con dâng xác/ xin Trái Tim ban ơn cho được làm tôi Đức Chúa Trời/ Mọi sự bề trong bề ngoài/ mọi việc chúng con làm/sự sống sự chết/ tài trí của cải/ hết mọi sự chúng con dâng cho Trái Tim thay thay/ Dù khi chúng con được sự gì lành/ dù khi phải sự gì khốn khó/ thì xin chịu bằng lòng cho sáng danh Trái Tim Đức Chúa Giêsu/ Chúng con cũng dâng cả anh em họ hàng/ xin Trái Tim gìn giữ cùng ban mọi ơn lành/ Ở Trái Tim cực thánh/ xin cai trị trong lòng chúng con/ Xin che chở chúng con cho khỏi chức ma quỷ/ Xin thêm lòng tin, cậy, kính mến cho chúng con được đẹp lòng Đức Chúa Trời/ Xin phá những sự dữ hay vấy bực từ bề/ Xin cứu lấy chúng con trong giờ sau hết/ Xin ban mọi ơn lành cho Đức Giám mục chăn giữ con chiên Đức Chúa Giêsu/ Xin phù hộ cho các Linh mục được đẹp lòng Đức Chúa Trời/ cùng xin giúp các Đấng/ các bậc được dạy dỗ chúng con cho nên/ Ở Trái Tim hay thương vô cùng/ xin chịu lấy trái tim hèn mọn chúng con/ Xin ban lòng kính mến một ngày một hơn ở đời này/ Xin đưa chúng con lên Thiên đàng/ hưởng Trái Tim Đức Chúa Giêsu đời đời chẳng cùng. Amen.



“Bằng chứng vĩ đại nhất của tình yêu là chịu đau khổ vì người mình yêu, và Chúa Giêsu đã làm điều đó cho chúng ta. Thánh Tâm Người chính là nơi chúng ta nương náu và nghỉ ngơi bồi dưỡng.”
(Thánh nữ Ursula Ledóchowska)

BÁO CÁO TÀI CHÍNH NĂM 2026

	Ngày 31/5—Ngày 7/6	2025-2026
	Đóng Góp Tuần	Tổng Đóng Góp
Tiền Dâng Lễ	31,966.00	288,259.00
Quỹ Bảo Trì Giáo Xứ	163.00	8,266.00
Quỹ Thánh Vinh Sơn	588.00	16,610.00
Đóng Góp Giảm Nợ Cho Giáo Xứ (31 tháng 8, 2021 - 26 tháng 4, 2026)		82,297.00
Chương Trình Xóa Nợ Từ Giáo Phận (đến ngày 30 tháng 11 năm 2025)		30,634.00
Nợ Giáo Phận (đến ngày 26 tháng 4 năm 2026)		38,871.00

Ý LỄ

- Xin bình an và tạ ơn Mẹ
- LH Phaolô
- LH Phaolô, Maria,
- LH Gioan Baotixita, Isave, Giuse
- Tạ ơn Chúa và xin bình an
- Cầu cho anh chị Trang (Anna) - Trung

NGƯỜI XIN

- Hội các Bà Mẹ Công Giáo
- Gđ Nguyễn Văn Đồng
- Nguyễn Thị Dzu
- Nguyễn Thị Dzu
- Gđ Khánh-Thủy
- Cô Thu - Huân

Sự Kiện Đặc Biệt Năm 2026

- Thứ tư ngày 24/6 lúc 7:00 tối: Sinh Nhật Thánh Gioan Tẩy Giả, Lễ Trọng (Tiếng Anh).

- Thứ hai ngày 29/6: Kính Thánh Phê-rô và Phao-lô Tông đồ, Lễ Trọng. 9:00 sáng - Lễ Tiếng Anh; 7:00 tối - Lễ Tiếng Việt.



Thông Tin: Chụp Hình Kỷ Yếu Giáo Xứ

Giáo xứ chúng ta sẽ phối hợp cùng công ty **Universal Church Directories** để thực hiện cuốn kỷ yếu mới. (quý vị có thể xem xem lại ảnh của mình ngay sau buổi chụp). **Lịch chụp hình:** Ngày 13, 14 và 15 tháng 8 (Thứ Năm đến Thứ Bảy). **Lịch đăng ký:** Ngay sau các Thánh lễ vào các cuối tuần của tháng 7. Quý vị cũng có thể **đăng ký trực tuyến (online)**. Thư hướng dẫn chi tiết về cách đăng ký trực tuyến sẽ được gửi qua đường bưu điện trong vài tuần tới.

Hành hương Đền thánh Quốc gia Grotto Đức Mẹ Lourdes

Thứ Năm, ngày 6/8/2026, nhân đại lễ Chúa Biển Hinh, Giáo phận Harrisburg sẽ kỷ niệm 40 năm cuộc hành hương truyền thống đến **Đền thánh Quốc gia Grotto Đức Mẹ Lourdes ở Emmitsburg, Maryland**. Đây là ngày cầu nguyện kính Đức Maria để xin ơn hòa bình thế giới thông qua sự hoán cải tâm hồn. Các **linh mục sẽ giải tội vào buổi sáng từ 9:30 đến 11:00 trưa**. **Đức Giám mục Timothy C. Senior sẽ chủ tế Thánh Lễ vào lúc 1:00 chiều** tại Nguyễn đường Thánh Maria thuộc Đền thánh. Chi tiết xin xem tờ thông tin đính kèm.

Sứ điệp “Ngày Thế giới Người nghèo Lần thứ X” của ĐTC Lêô XIV.

Trong sứ điệp nhân Ngày Thế giới Người nghèo lần thứ X, sẽ được cử hành vào ngày 15/11/2026 với chủ đề **“Chúa là nơi ẩn náu của người nghèo”**, Đức Thánh Cha Lêô XIV suy tư về Thiên Chúa như là **“nơi ẩn náu của người nghèo”**, đồng thời mời gọi các Kitô hữu tái khám phá vị trí trung tâm của người nghèo trong đời sống Giáo hội và xét lại cam kết của mình đối với công lý, tình liên đới và phẩm giá con người. Quý vị có thể đọc toàn văn sứ điệp trên trang Vatican News bản tiếng Việt.

<https://www.vaticannews.va/vi.html>

Lưu Ý Về Buổi Dã Ngoại Giáo Xứ

Buổi dã ngoại Giáo xứ dự kiến vào **Chúa Nhật, ngày 30 tháng 8 sẽ bị hủy bỏ**. Mong cộng đoàn thông cảm cho sự thay đổi này. Giáo xứ xin chân thành cảm ơn.

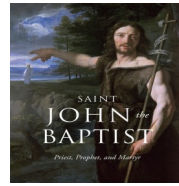
THÁNH THOMAS MORE

Thánh Thomas More (1478–1535) là một triết gia, chuyên gia luật và nhà trí thức bách khoa lỗi lạc thời Phục Hưng tại Anh. Với tài năng kiệt xuất, Thánh nhân sớm trở thành Nghị sĩ từ năm 22 tuổi, được bầu làm Chủ tịch Hạ viện và sau đó được bổ nhiệm làm Tể tướng triều đình từ năm 1529 đến 1532. Tuy nhiên, khi **Vua Henry VIII quyết định ly khai khỏi Giáo hội Công giáo Roma** để thành lập Anh giáo nhằm tự ý tiêu hôn với Hoàng hậu Catherine, **Thomas More đã kiên quyết phản đối để bảo vệ đức tin và sự hiệp nhất của Giáo hội.** Sự trung thành này khiến Ngài bị khép vào tội phản quốc và bị giam cầm 15 tháng tại ngục London. **Ngày 6/7/1535, ngài bị xử chém đầu ở tuổi 57,** để lại lời tuyên bố bất hủ rằng **Thánh nhân luôn trung thành với vua, nhưng trước hết phải trung thành với Thiên Chúa.** Ngay cả trên pháp trường, ngài vẫn giữ trọn **sự lạc quan, ung dung và lòng hài hước sâu sắc.** Ghi nhận cuộc đời thánh thiện của ngài, Giáo hội đã phong thánh cho ngài vào năm 1935, **đặt làm quan thầy các luật gia, và sau đó là đấng bảo trợ các chính trị gia vào năm 2000.** Cho đến nay, tinh thần vui tươi lành mạnh của ngài vẫn là nguồn cảm hứng lớn, đến mức Đức Giáo hoàng Phanxicô luôn cầu nguyện với ngài mỗi ngày qua lời kính xin ơn hài hước:

“Lạy Chúa, xin ban cho con bộ máy tiêu hóa tốt, và có cả thức ăn để tiêu hóa. Xin ban cho con cơ thể khỏe mạnh, và tính hài hước cần thiết để giữ sức khỏe đó. Xin ban cho con một tâm hồn đơn sơ biết trân quý tất cả những gì tốt đẹp, không dễ dàng sợ hãi khi nhìn thấy sự dữ, nhưng biết tìm cách đặt mọi thứ trở lại đúng chỗ của nó. Xin ban cho con một tâm hồn không biết buồn chán, cầu nhàu, thờ dãi hay than van, cũng không căng thẳng quá độ, vì những điều này ngăn cản một điều: “chính con”. Lạy Chúa, xin cho con có óc hài hước. Xin cho con ơn có thể nói một câu đùa để tìm được chút vui vẻ trong cuộc đời, và có khả năng chia sẻ niềm vui đó với người khác.”



SINH NHẬT THÁNH GIOAN TẨY GIẢ



Lễ Sinh Nhật Thánh Gioan Tẩy Giả (hay ngày sinh của ngài) là một ngày đại lễ trong Kitô giáo nhằm kính nhớ ngày chào đời của Thánh Gioan Tẩy Giả — vị ngôn sứ đã tiên báo về sự xuất hiện của Đấng Thiên Sai là chính Đức Giêsu, và chính Gioan đã làm phép rửa cho Người. Theo ghi chép trong Tân Ước, những biến cố xung quanh sự sinh hạ của Thánh Gio-an mang tính phép lạ đầy quyền năng. Khi ông Dacaria đang chu toàn chức vụ ư tế trong Đền thờ Giêrusalem, Tổng lãnh thiên thần Gabriel đã hiện ra với ông và loan báo rằng ông cùng người vợ của mình sẽ sinh một con trai, và họ phải đặt tên đứa trẻ là Gioan. Vì ông Dacaria không tin vào lời sứ thần truyền, ông đã bị câm cho đến tận ngày đứa trẻ ra đời. Khi ấy, các họ hàng thân thích đều muốn đặt tên đứa trẻ theo tên của người cha, nhưng ông Dacaria đã viết lên bảng rằng: **“Tên cháu là Gioan”,** và ngay sau đó, ông liền nói được như bình thường. Sau khi vâng phục mệnh lệnh của Thiên Chúa, ông đã được ban ơn tiên tri và tiên báo về sứ vụ tương lai của hài nhi Gioan.

Tin Mừng theo Thánh Luca cũng thuật lại rằng, khi Mẹ Maria mẹ Chúa Giêsu lên đường viếng thăm bà Êlisabét, hài nhi trong bụng bà Êlisabét đã nhảy mừng khi nghe lời chào của Mẹ Maria. Là những người Kitô hữu, chúng ta hiểu rằng đây chính là lời tuyên sấm (tiên báo) đầu tiên trong đời của Thánh Gioan.

Đại lễ Sinh nhật Thánh Gioan Tẩy Giả được cử hành vào ngày **24 tháng 6,** tức là **ba tháng sau ngày lễ Truyền Tin (25 tháng 3)** — thời điểm mà Tổng lãnh thiên thần Gabriel báo tin cho Đức Mẹ biết rằng người chị họ Êlisabét đã mang thai đến tháng thứ sáu và **sáu tháng trước đại lễ Giáng Sinh mừng Chúa Giêsu ra đời.** Mục đích của các ngày lễ này không phải để kỷ niệm ngày tháng chính xác diễn ra các sự kiện, mà **đơn giản là để tưởng niệm chúng theo một chuỗi màu nhiệm gắn kết, đan xen lẫn nhau.**

Việc mừng ngày sinh của Thánh Gioan Tẩy Giả là một ngày lễ vô cùng ý nghĩa đối với mỗi chúng ta hôm nay. **Giống như Thánh Gioan, chúng ta cũng nên “nhảy mừng” hân hoan khi giới thiệu Chúa Giêsu đến với tất cả những ai chúng ta gặp gỡ trong thế giới này.** Chúng ta có thể thực hiện điều đó trong mọi việc mình làm, không chỉ bằng lời nói mà còn cả hành động. Nhờ lời chuyển cầu của Thánh Gioan, xin cho chúng ta kín múc được sức mạnh cần thiết để can đảm giới thiệu Chúa đến cho mọi người.

**Office Hours
By Appointment**
JOHN A. COOPER, JR.
D.M.D.
Tel: 717-392-3211
Fax: 717-392-5506
www.cooper-dentistry.com
231 North Santa Place - Suite 30
Lancaster, PA 17602

**CATHOLICS
SERVING
CATHOLICS**
SINCE 1972

Preaching
- Weddings & Baptisms
- Burial & Communion
- Sacraments
- On-site Crematory

LCHS ALUMNI
Chip Snyder '90, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00

FAMILY OWNED | FAMILY FOCUSED

Charles F. SNYDER
1111 N. 2nd St. • 717-396-0141
www.charlesfsnyder.com

HF
TIRE SERVICE
392-6793
1834 Lincoln Hwy. East - Lancaster

**YEAGER
ELECTRIC**
Telephone: 393-7153
Fax: 393-7193
830 North Plum Street

**Certified
Carpet**
Now Carpet
Flooring • Cleaning • Mats
394-3731 • 800-479-9258
CertifiedCarpet.com

BOAS
FUNDRAISING
Yes, we will save your order!
• Subs & Pastas & Sandwiches
• Local Pizzas & Desserts
• Olive Oil & Balsamic
Local is Best!
717-396-0141
www.boasfundraising.com
1520 Althouse Dr. Lancaster, PA 17602

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS, YOU HELP AMERICA.
CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT REDCROSS.ORG



**CatholicMatch
Pennsylvania**
CatholicMatch.com/PASingles

**SHOP & SAVE
LOCALLY!**

Please support our local businesses.

Get coupons and special deals for businesses near you.

Just scan this code with your mobile phone:

or visit:
www.TheCommunityCoupon.com

THANK YOU TO OUR ADVERTISERS

*Our Weekly Church Bulletin Is Made Possible By Their Continued Support!!
Please Patronize Our Generous Businesses & Let Them Know You Saw Their Ad!!*



Mallory's Army Foundation

BLUE OUT BULLYING

*United Together In The Fight Against Bullying ...
Don't Just Teach Kindness ... BE KINDNESS!*

www.MallorysArmy.org
(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message: Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.

(Message and data rates may apply.)

Looking for the **good life** ...
or the good **in** life?

Experiencing life as a Sister of Mercy could add the one thing that's missing in yours: **fulfillment.**

The Sisters of Mercy Women religious who make a difference everyday: healing, teaching, leading, praying, and enabling the good in life.

For more information about a life of Mercy, please contact:
Sr. Patricia Corbin, RSM • St. Katharine - Kennerly, RSM
1345 US Highway 22 West • 815 Convent Road
Natchung, NJ 07060-2087 • Syosset, NY 11791-5295
877-50-MERCY • www.fraternity.org • localradio@nyc.org